

SISTEMA DE INTERIOR: MONTAJE Y PLANIFICACIÓN

RIMA FINO

Version 1.0 (2014-04-10)

5.14.1.c



raumplus

CONTENIDO Y HERRAMIENTAS

CONTENIDO

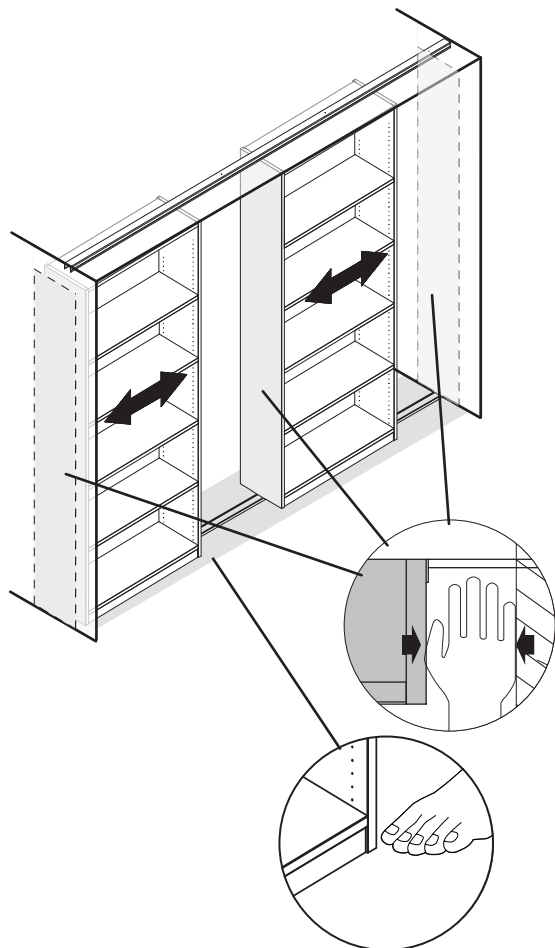
Herramientas	Pag 02
Manual	Pag 03
Información del producto	Pag 04
Accesorios	Pag 05
Planificación	Pag 06
Hoja de medidas	Pag 13

HERRAMIENTAS

- Juego de destornilladores Phillips
- Destornillador inalámbrico
- Martillo de instalador
- Juego de llaves Allen
- Juego de brocas para metal / piedra
- Lápiz
- Sierra de mano
- Máquina de perforación
- Nivel de agua / Plomada
- Colas para madera

MANUAL

ESTE MANUAL FORMA PARTE DEL PRODUCTO SUMINISTRADO Y DESCRIBE EL USO SEGURO Y ADECUADO.



Uso previsto:

El producto está diseñado y fabricado para su uso en interiores.

El producto fue diseñado como un estante móvil de mano que no se mueve más rápido por lo general que a paso de hombre y el alcance de la posición final se frena manualmente. La estantería se guía hacia arriba y hacia abajo.

Cualquier otro uso o más allá de eso se considera impropio.

Manual:

Mueva el estante tirando o virando con la mano. Corra la puerta lentamente hasta el punto final.

Nota:

Durante el movimiento de la estantería, protéjase las manos antes de sujetar el peligro.

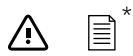
Durante el movimiento de la estantería no abrazar nunca el panel lateral, utilice únicamente las zonas interiores de la estantería.

Utilice la puerta según las instrucciones.

Información de seguridad:

El producto cumple con el estado de la técnica y las normas de seguridad reconocidas en el momento de la entrega.

- Preste atención a la seguridad de los niños.
- No hay carga adicional en la estantería.
- Los cambios estructurales, adiciones o modificaciones sólo pueden ser realizados por un distribuidor.
- En caso de mal funcionamiento o irregularidades: apague el sistema y llame a su distribuidor.



- El producto sólo debe funcionar si se ha instalado el tapón inferior*.

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

INFORMACIÓN GENERAL

Preparación

Este manual forma parte del producto y describe la instalación segura y correcta del sistema. Lea atentamente las instrucciones antes de proceder a la instalación. Tenga en cuenta que el montaje debe ser realizado únicamente por personal cualificado y formado, respetando estrictamente todos los detalles indicados en este documento. Una instalación incorrecta que difiera de las especificaciones del fabricante puede causar defectos

y peligro, poniendo en peligro la fijación segura del producto así como la seguridad del futuro usuario.






La responsabilidad del fabricante queda excluida en caso de defectos y daños derivados de una instalación incorrecta.





La responsabilidad del fabricante queda excluida en caso de defectos y daños indirectos resultantes de un montaje incorrecto de este producto.

Compruebe la integridad de las piezas entregadas y verifique cuidadosamente si hay daños de transporte visibles.

Si alguna pieza está dañada o se pierde, póngase en contacto inmediatamente con el proveedor responsable. Se supone que ha identificado exactamente todas las dimensiones de corte según las instrucciones de medición de los productos raumplus

SIMBOLOS

Símbolo	Importancia	Símbolo	Importancia
	¡Riesgo o peligro!		conexión con pegamento
	Asesoramiento e información		Perform step for two
	Información adicional / otros documentos		

	Datos direccionales / dirección del movimiento
	"sí" y "derecho"
	"no" y "mal".
	Siga el orden

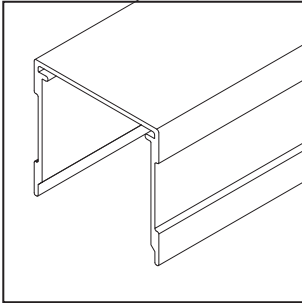
04_05

SISTEMA:

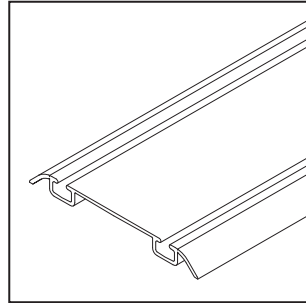
Rima Fino

- Peso bruto máximo = **120kg**
- min. / altura máxima = **2100mm / 2700mm**
- min. / anchura máxima = **600mm / 800mm**
- min. / profundidad máxima = **180mm / 240mm**

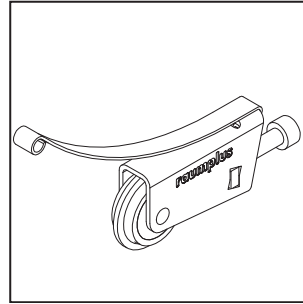
ACCESORIOS



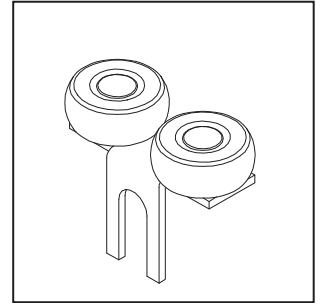
1_ 15.45.020



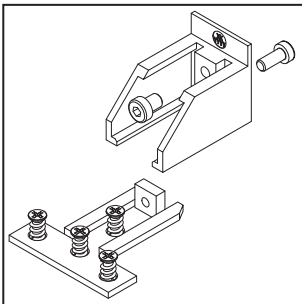
2_ 15.08.020



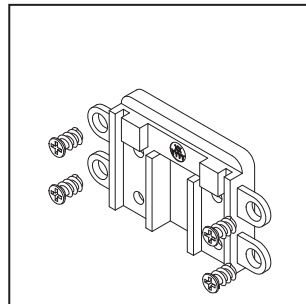
3_ 10.01.127



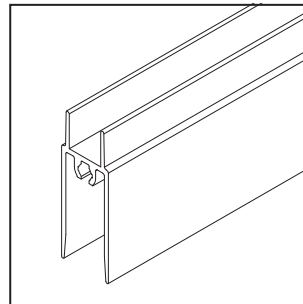
4_ 10.01.015



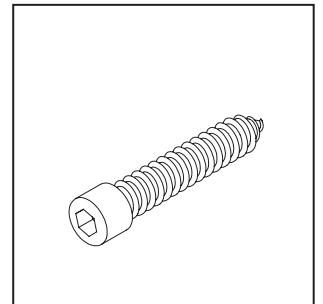
5_ 10.09.040



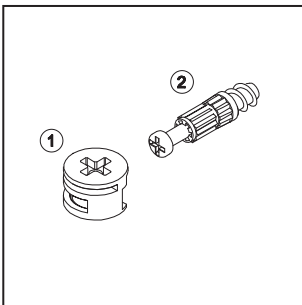
6_ 10.09.044



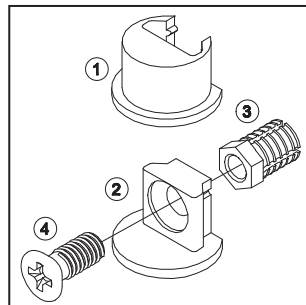
7_ 15.14.020



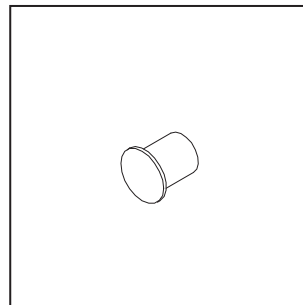
8_ 10.26.072



9_ 20.08.034 / 20.08.035



10_ 10.09.047 / 10.09.048
10.09.046 / 10.09.049



11_ 10.01.449

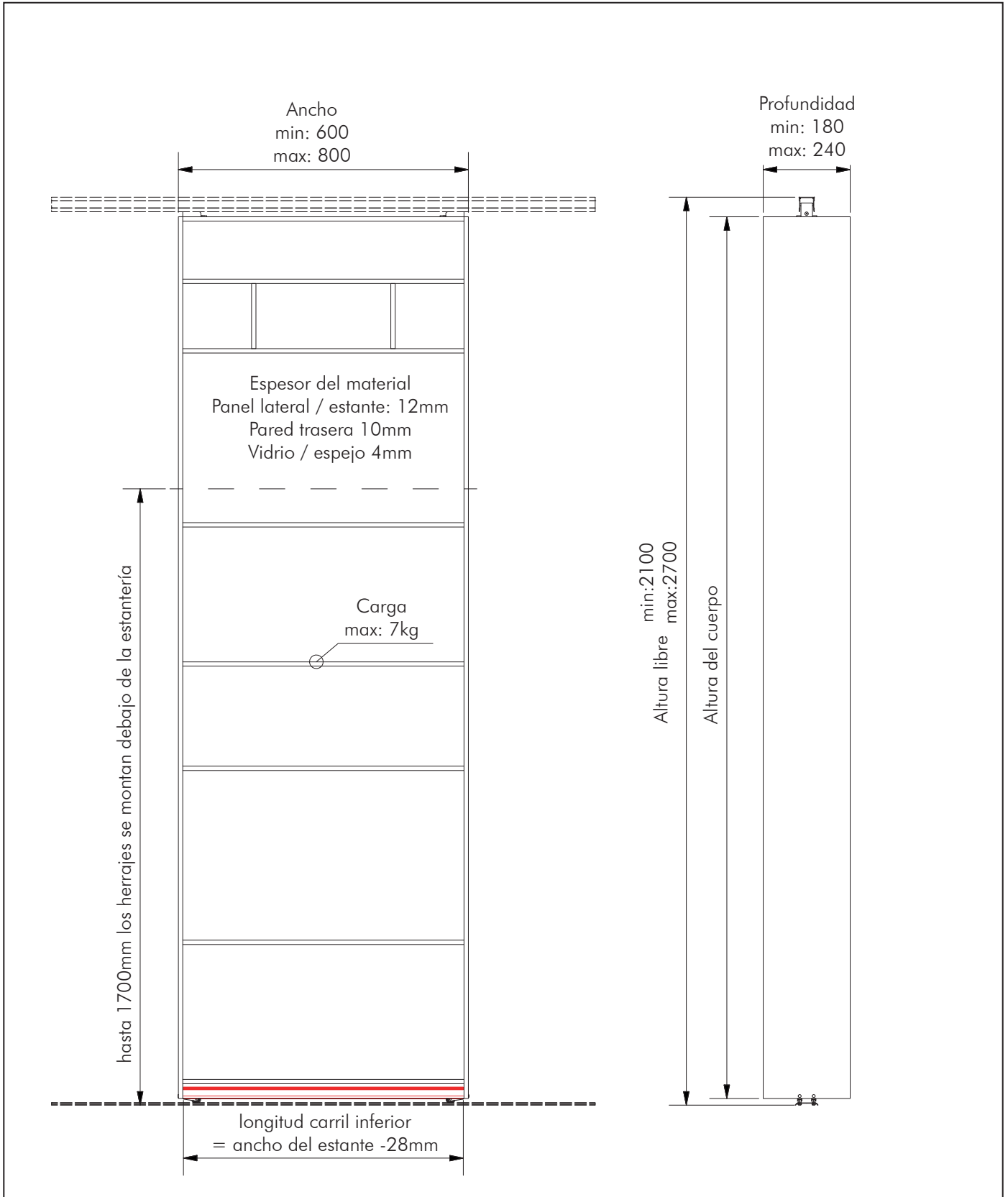
- 1_ riel superior simple S34
- 2_ riel inferior doble S34 superficie cerrada
- 3_ rodillo inferior Ø25mm neo (sin anti-salto)
- 4_ rodillo superior S34
- 5_ herraje superior
- 6_ herraje inferior
- 7_ riel inferior slim
- 8_ tornillos del marco S26 neo
- 9_ 1 tornillo twister espiga DU 319
2 herraje de leva Rastex 15
- 10_ 1 soporte de estantería: zócalo de los soportes de estantería
2 soporte lateral
3 zócalo expansivo
4 tornillo
- 11_ amortiguador

sin ilustraciones:

- 12_ tapón para rodillo inferior Ø25mm (Art. N°: 10.26.031)
- 13_ tapón para riel superior S34 (Art. N°: 10.08.481) Opcional:
- 14_ inserto para riel inferior doble S34 (Art. N°: 15.06.020)
- 15_ inserto para riel inferior S34 (Art. N°: 15.16.020)
- 16_ taco de madera 5x30 (Art. N°: 20.08.038)

PLANIFICACIÓN

MEDIDA DE CORTE



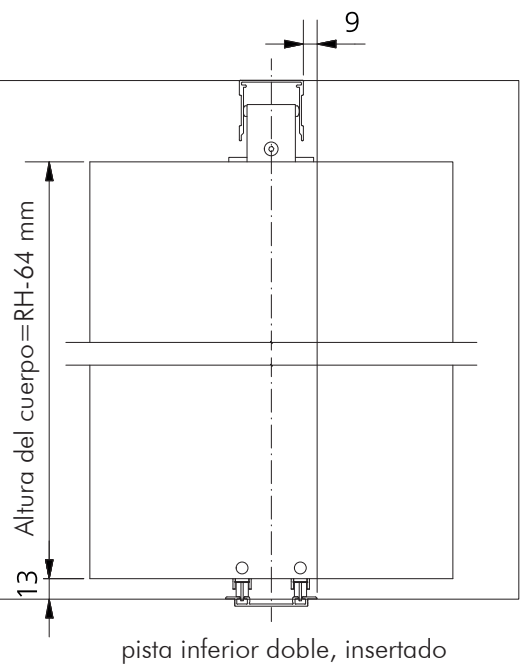
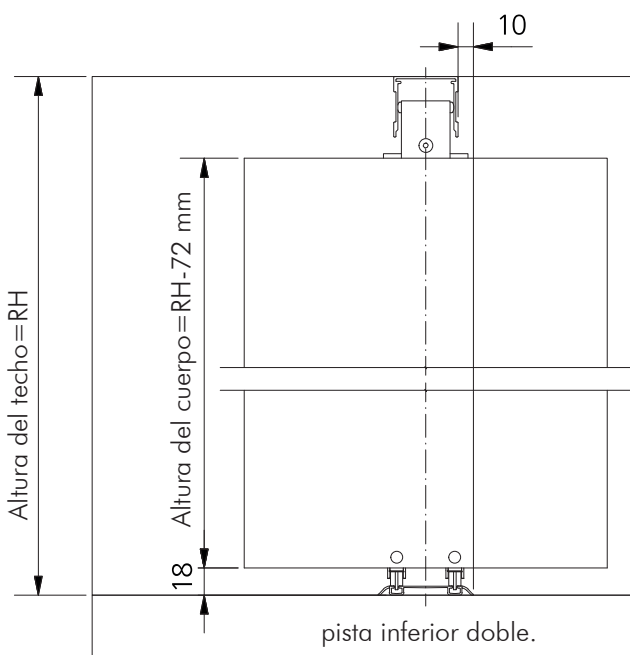
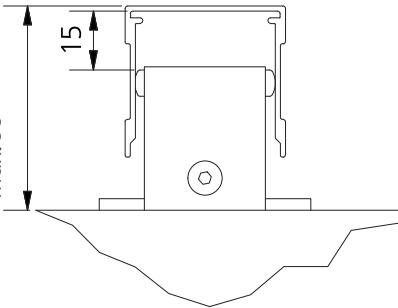
PLANIFICACIÓN

MEDIDA DE CORTE



Los rodillos superiores deben estar en el carril superior aproximadamente: 15 mm de profundidad.

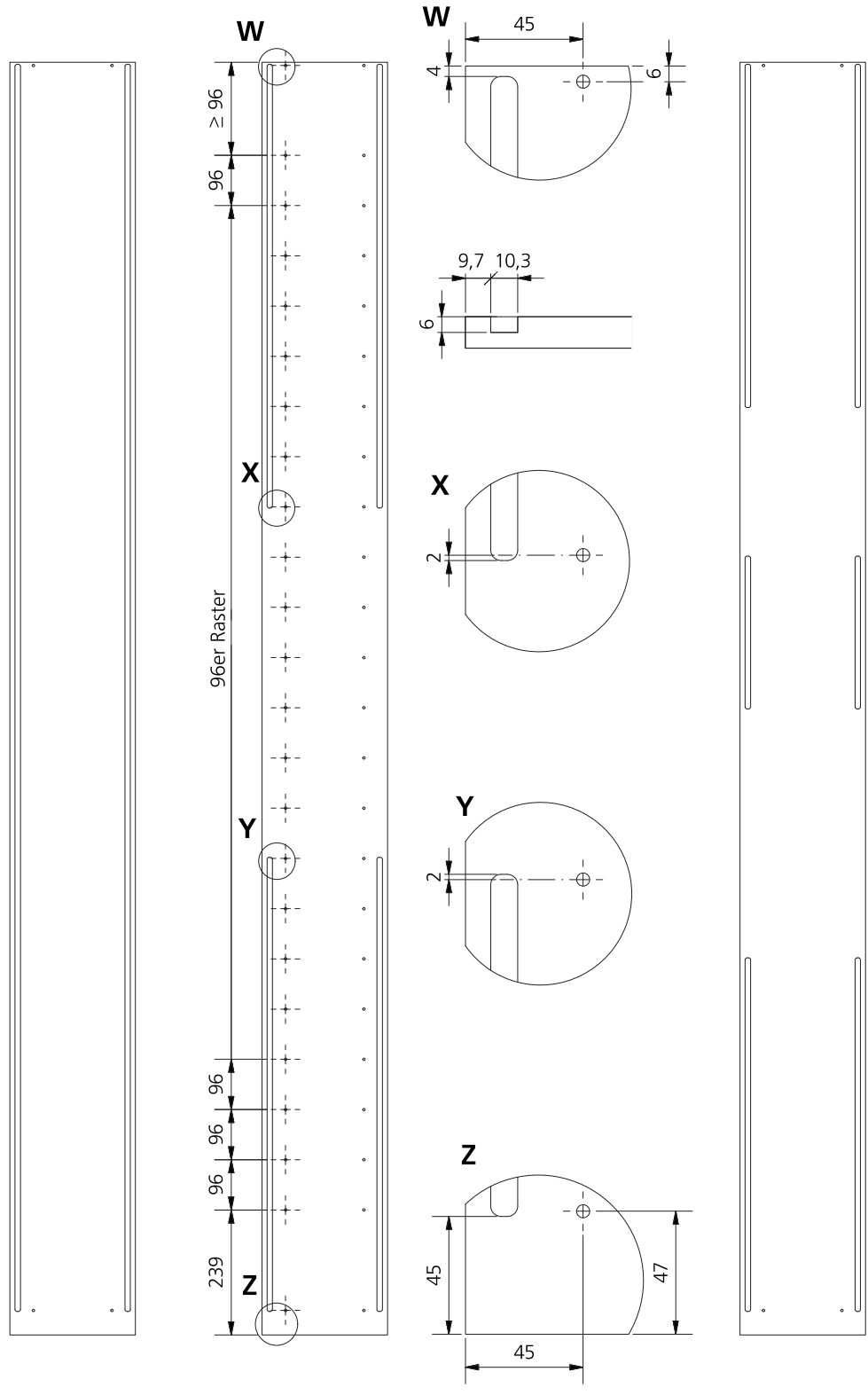
Espacio funcional:
Standard=54
min:46
max:65



PLANIFICACIÓN

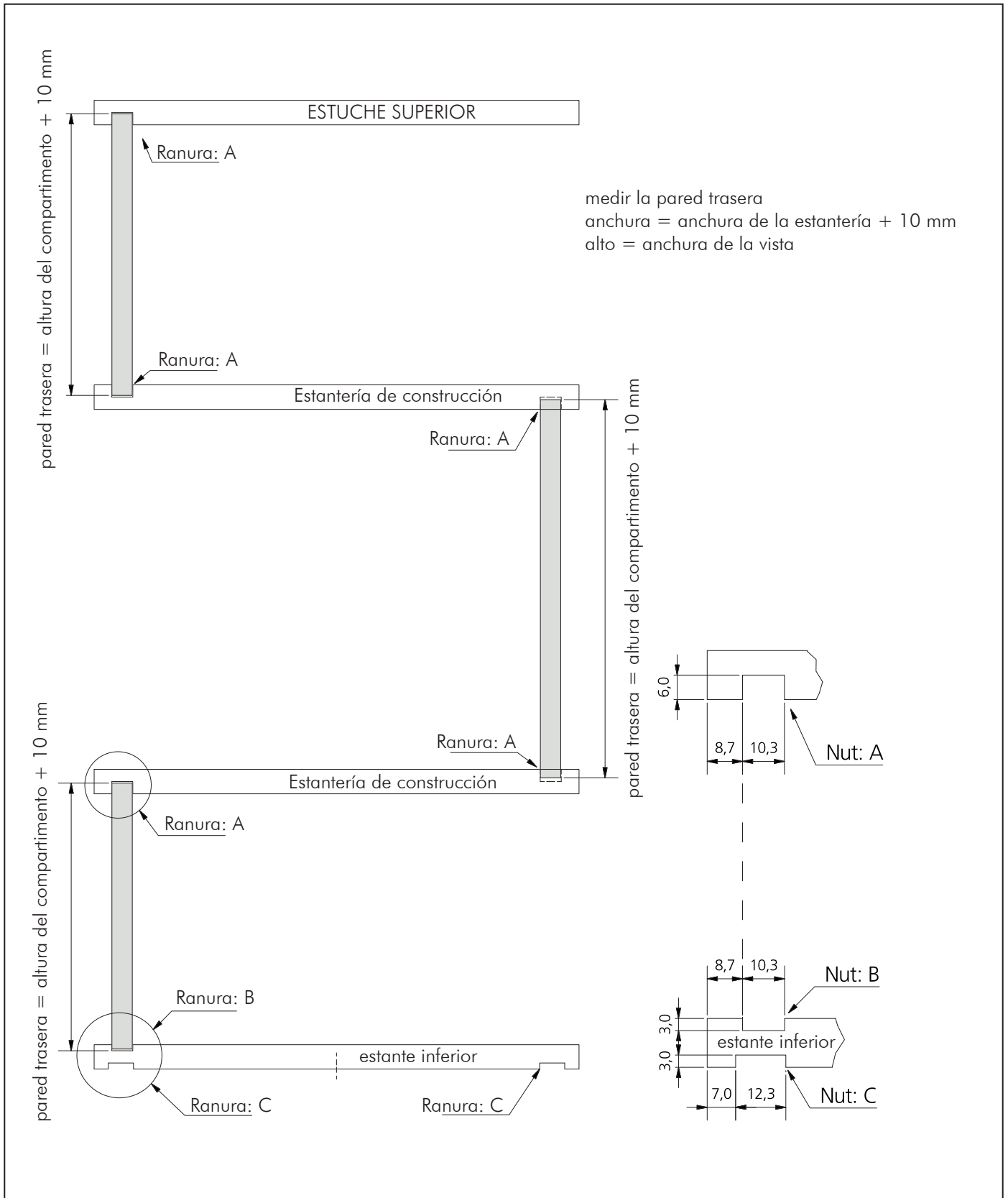
SELECCIÓN PARED TRASERA

08_09



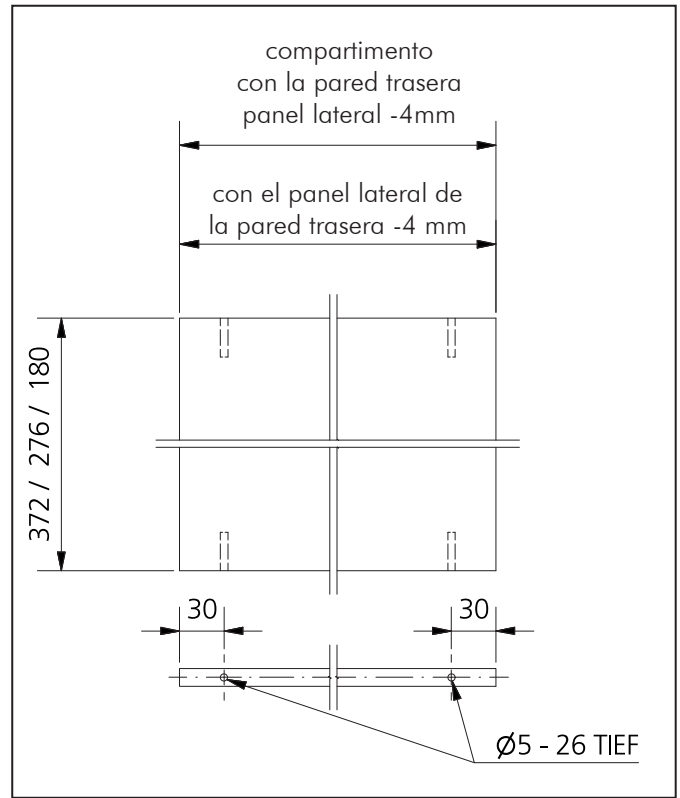
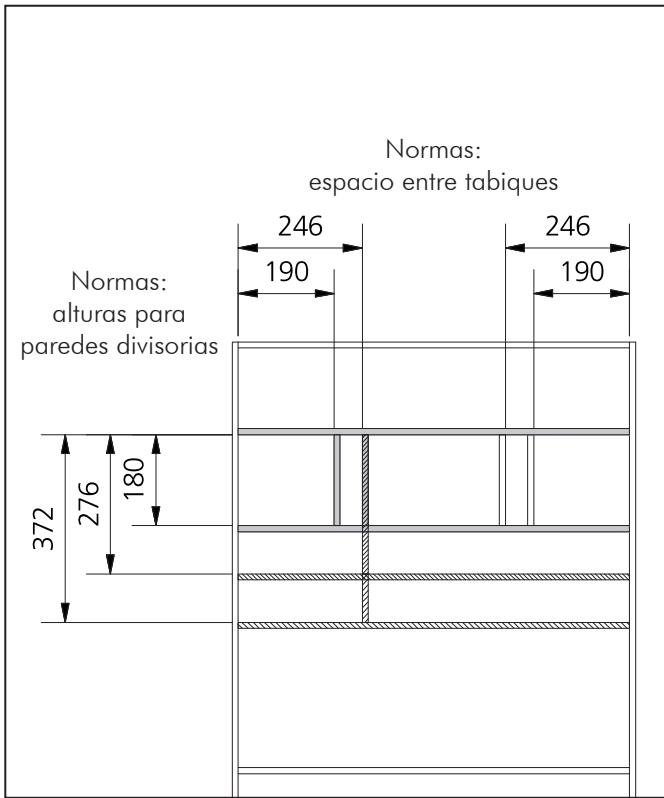
PLANIFICACIÓN

PARED TRASERA



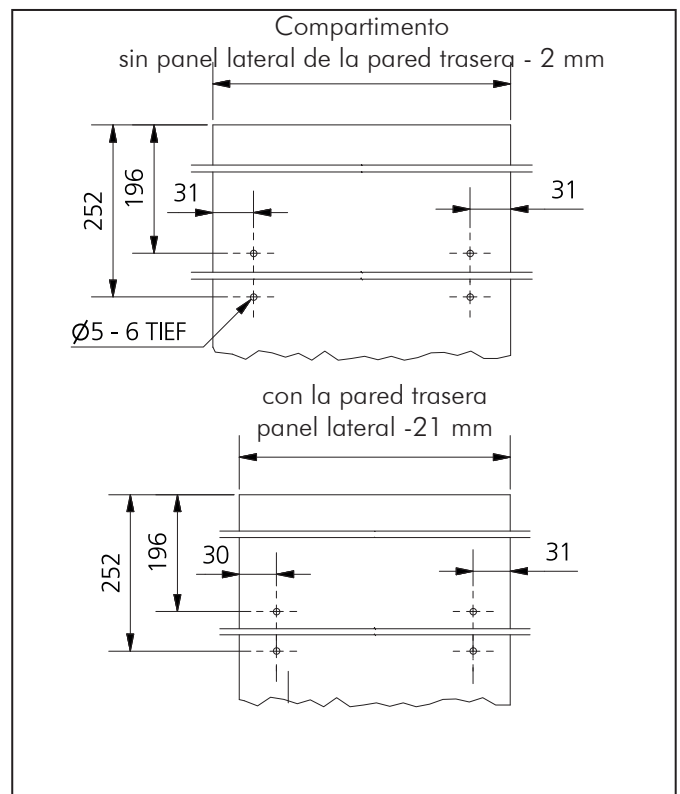
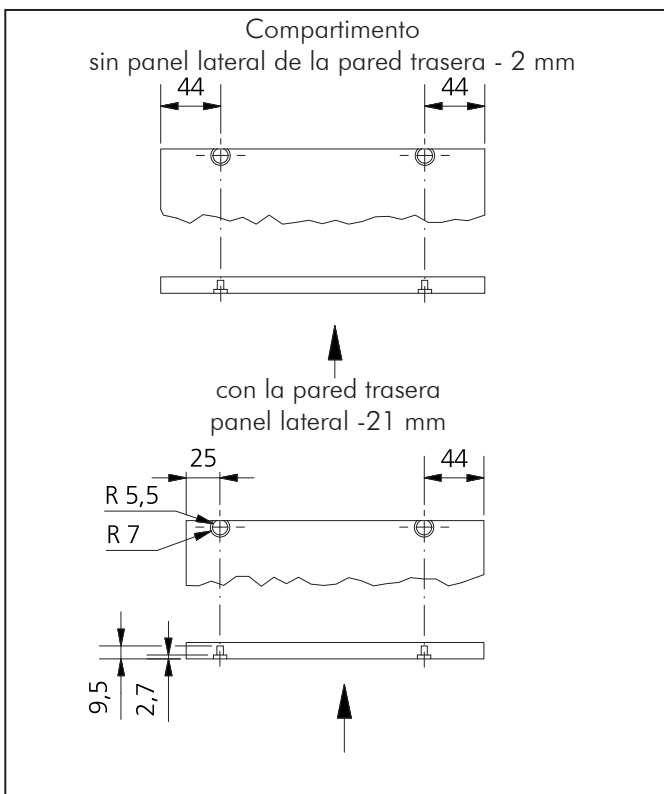
PLANIFICACIÓN

ESTANTERÍA Y PARED DIVISORIA



1_ Posición de las estanterías y de la pared divisoria

2_ Pared divisoria: Dimensiones y agujeros para tacos

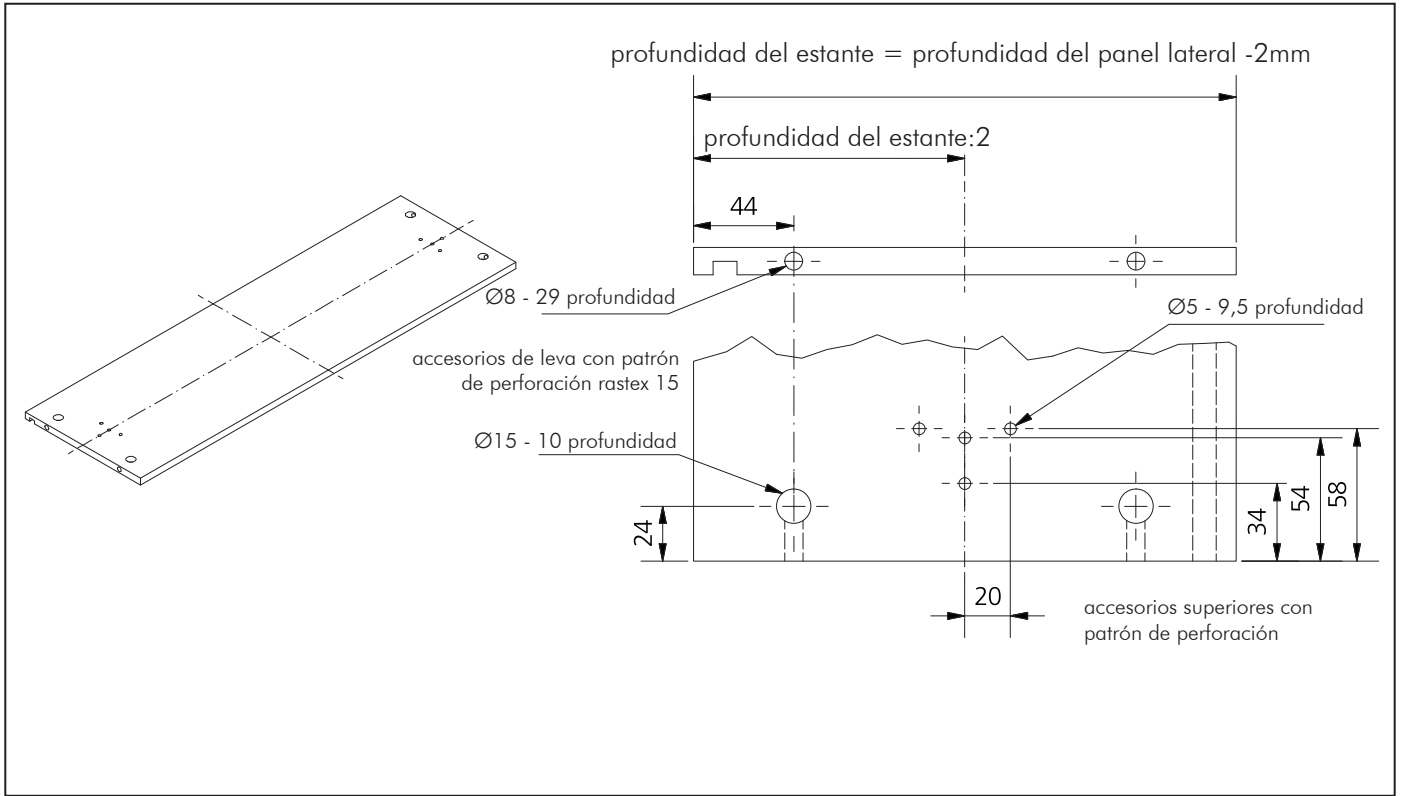


3_ Estante: Patrón de perforación de los accesorios de leva Rastex 15

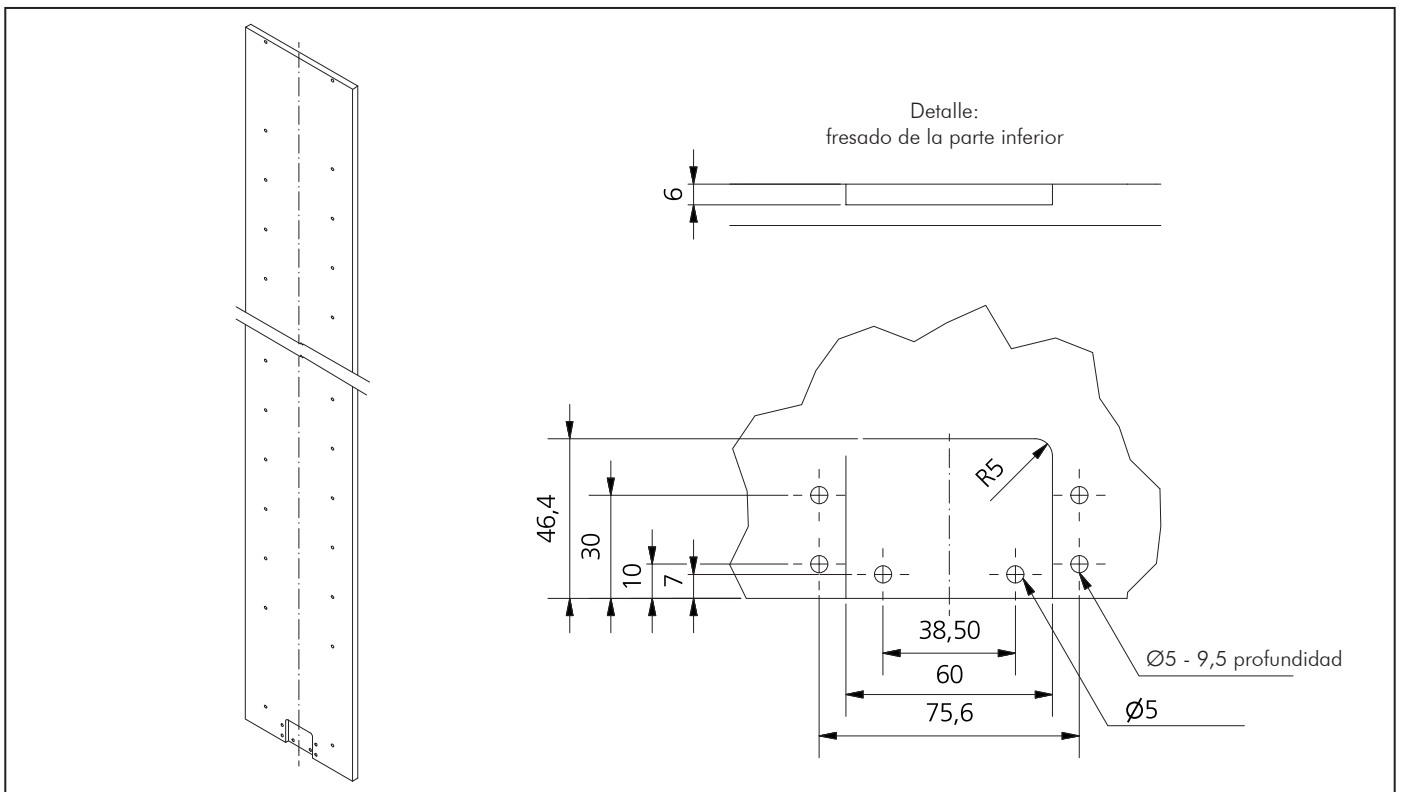
4_ Estante: Perforación de agujeros para tacos

PLANIFICACIÓN

PATRÓN DE PERFORACIÓN DE AJUSTE / PATRÓN DE FRESADO



1_ Patrón de perforación del estante superior: accesorios de leva Rastex 15, accesorios superiores.



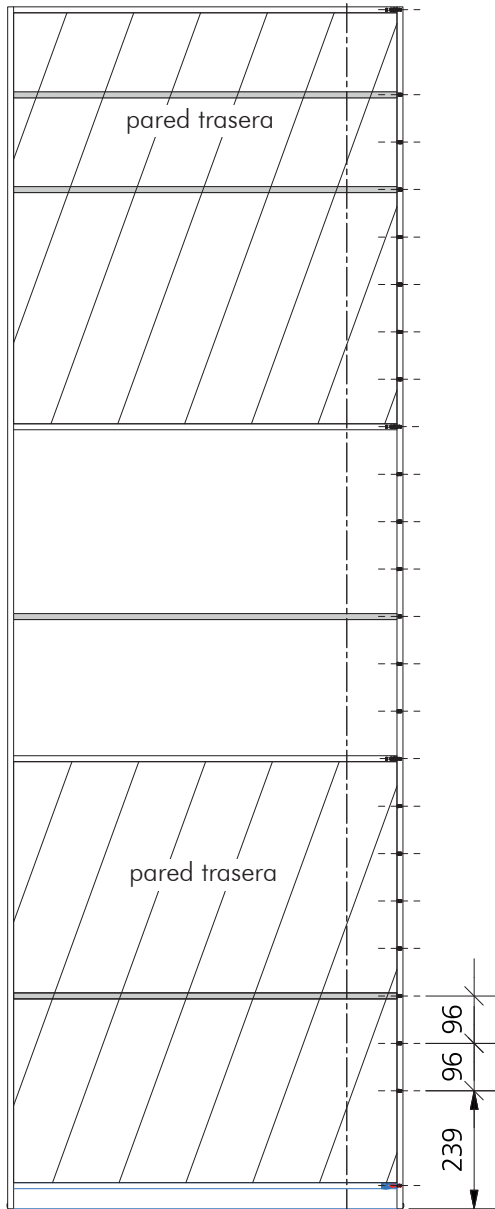
2_ Patrón de taladrado del panel lateral / fresado de la parte inferior.

PLANIFICACIÓN

PATRÓN DE PERFORACIÓN DE AJUSTE / PATRÓN DE FRESADO

SELECCIÓN
ASIGNACIÓN DE ESTANTERÍAS
96er raster

N/P →



N/P →

Perforaciones:
Ø5-9 de profundidad
sólo en estos puntos
donde
los estantes deben ser

N-N

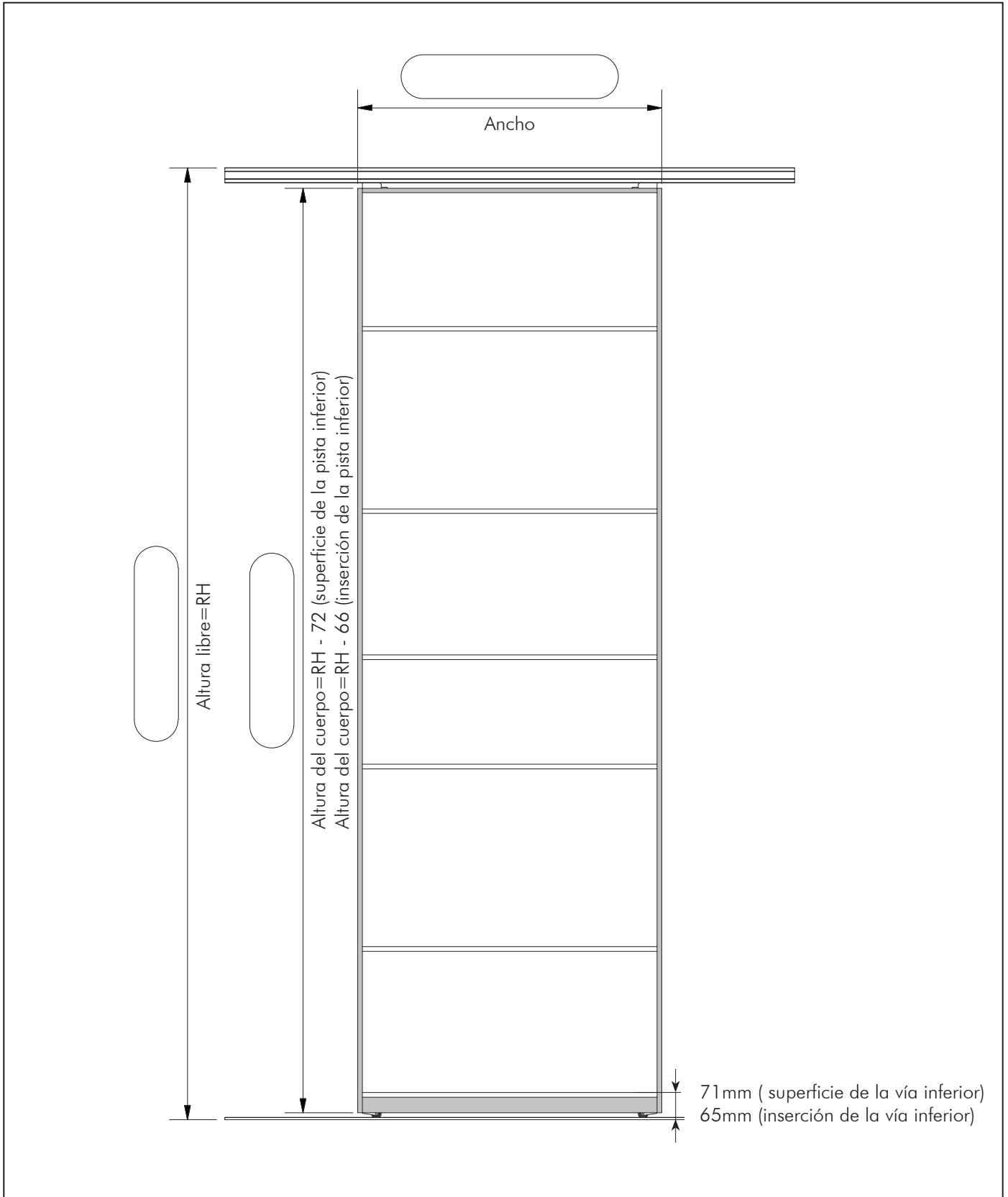
P-P



Detalle:
patrón de fresado
ajuste de la parte inferior

PLANIFICACIÓN

DIMENSIONES EXTERNAS



PLANIFICACIÓN

POSICIÓN DE LA PARED TRASERA



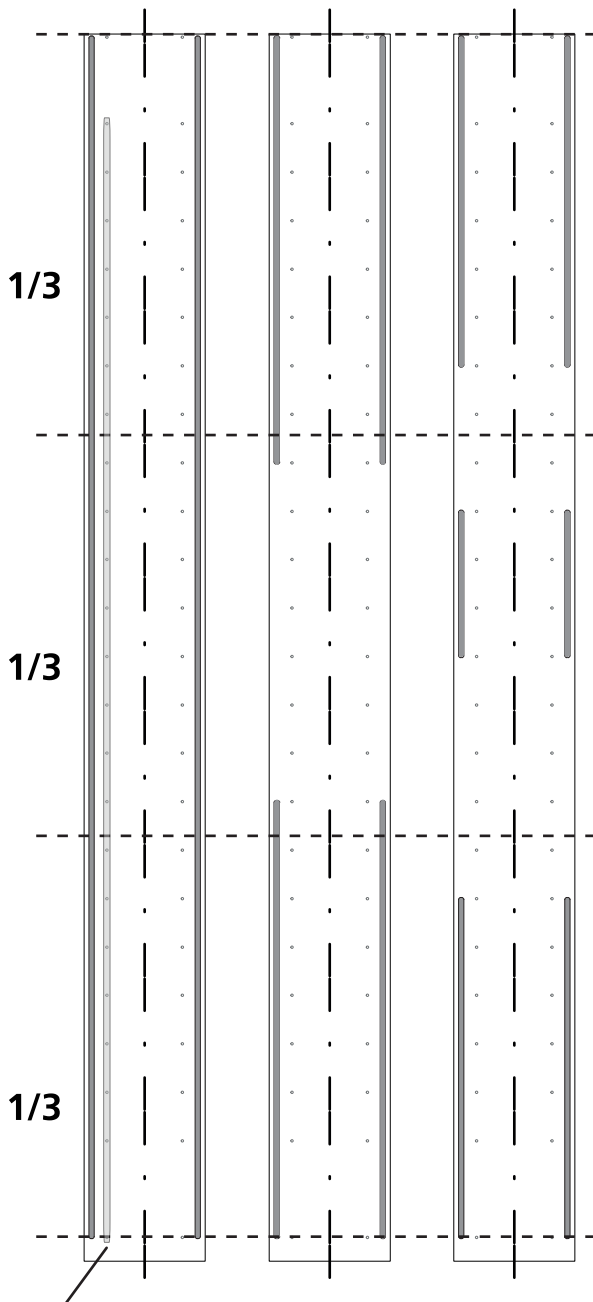
Requisitos necesarios para la estabilidad:

pared trasera

- un total de al menos 2/3 de la altura del armario

- pared trasera en el borde superior y en el borde inferior

- posibles variantes:

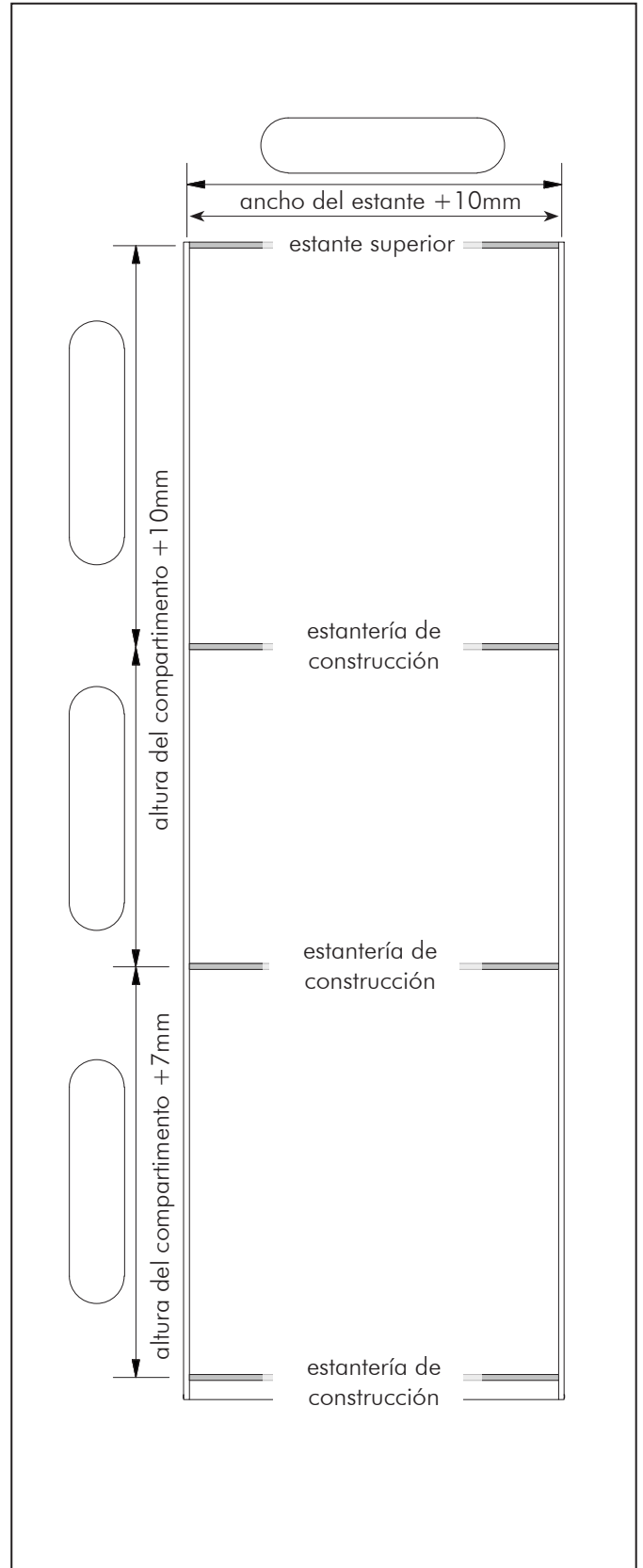


Rejilla de 96 / agujeros de 5 mm.

Sin fila de agujeros.

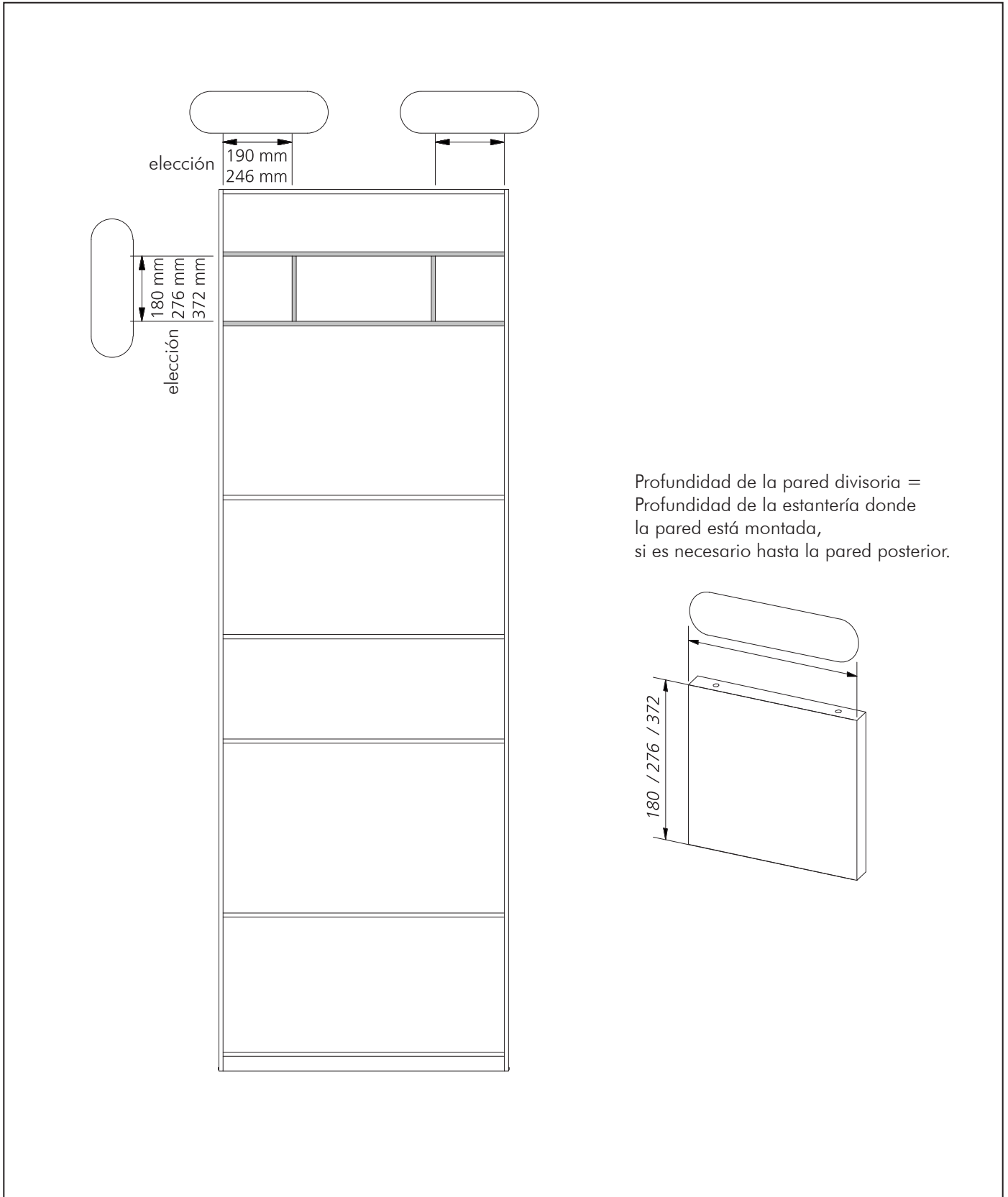
Agujeros sólo en las posiciones donde se coloca una balda.

Para los estantes, se utiliza el soporte de estante de expansión.



PLANIFICACIÓN

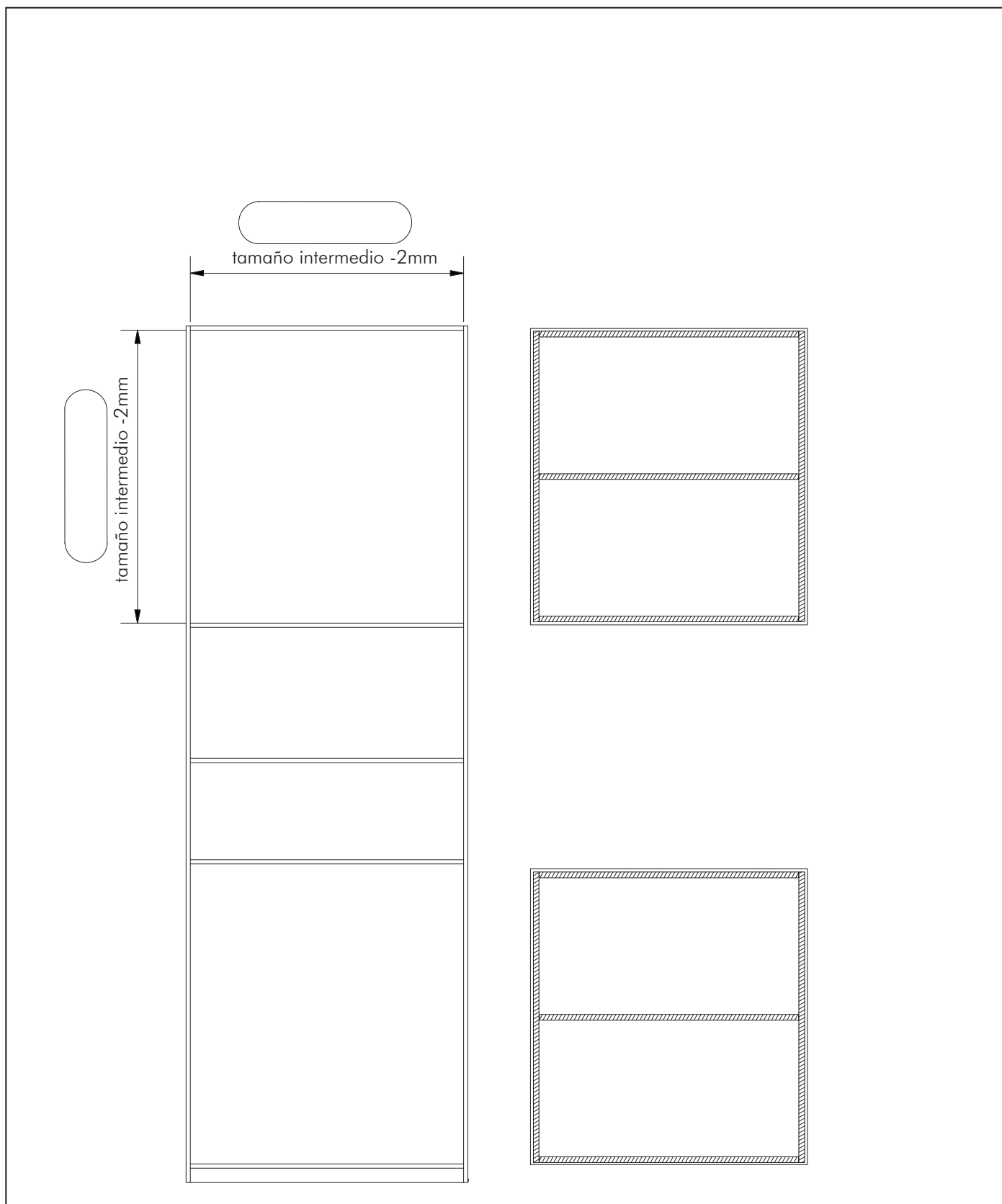
MURO DIVISOR



1_ Option: sketch in dimensions and positions of the dividing walls

HOJA DE MEDIDAS

PARED TRASERA OPCIONAL CON VIDRIO (4mm)



SISTEMA INTERIOR: INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

RIMA

Version 2.0 (2017-03-06)

5.14.2.c



raumplus

CONTENT AND TOOLS

CONTENIDO

Content and tools	Pag 02
Product information	Pag 03
Manual	Pag 05
Accessories	Pag 06
Assembly instruction	Pag 07
Installation instruction	Pag 10
Dimension sheet	Pag 11
Planning	Pag 12

HERRAMIENTAS

- Juego de destornilladores Phillips
- Destornillador inalámbrico
- Martillo de instalador
- Juego de llaves Allen
- Juego de brocas para metal / piedra
- Lápiz
- Sierra de mano
- Máquina de perforación
- Nivel de agua / Plomada
- Colas para madera

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

INFORMACIÓN GENERAL

Preparación

Este manual forma parte del producto y describe la instalación segura y correcta del sistema. Lea atentamente las instrucciones antes de proceder a la instalación. Tenga en cuenta que el montaje debe ser realizado únicamente por personal cualificado y formado, respetando estrictamente todos los detalles indicados en este documento. Una instalación incorrecta que difiera de las especificaciones del fabricante puede causar defectos

y peligro, poniendo en peligro la fijación segura del producto así como la seguridad del futuro usuario.






La responsabilidad del fabricante queda excluida en caso de defectos y daños derivados de una instalación incorrecta.





La responsabilidad del fabricante queda excluida en caso de defectos y daños indirectos resultantes de un montaje incorrecto de este producto.

Compruebe la integridad de las piezas entregadas y verifique cuidadosamente si hay daños de transporte visibles.

Si alguna pieza está dañada o se pierde, póngase en contacto inmediatamente con el proveedor responsable. Se supone que ha identificado exactamente todas las dimensiones de corte según las instrucciones de medición de los productos raumplus

SIMBOLOS

Símbolo	Importancia	Símbolo	Importancia
	¡Riesgo o peligro!		conexión con pegamento
	Asesoramiento e información		Perform step for two
	Información adicional / otros documentos		

	Datos direccionales / dirección del movimiento
	"sí" y "derecho"
	"no" y "mal".
	Siga el orden

04_05

SISTEMA:

Rima Fino

- Peso bruto máximo = 360 kg
- min. / altura máxima = 2100mm / 2700mm
- min. / anchura máxima = 850mm / 1250 mm
- min. / profundidad máxima = 363mm / 490 mm

PRODUCT INFORMATION

INFORMACIÓN GENERAL

Seguridad de los productos

El sistema interior Rima cumple con el estado de la técnica y las normas de seguridad autorizadas en el momento de la entrega.

USO:

Uso previsto

El requisito previo para el uso previsto de nuestros productos es la instalación profesional según nuestras instrucciones de instalación. Se debe disponer de suficientes accesorios y instalados de forma duradera en todos los lugares relevantes.

La función del herraje no debe verse obstaculizada o alterada durante la instalación.

Las soluciones especiales sólo son posibles en consulta con raumplus.

Uso no previsto

Pueden producirse riesgos o peligros en los siguientes casos

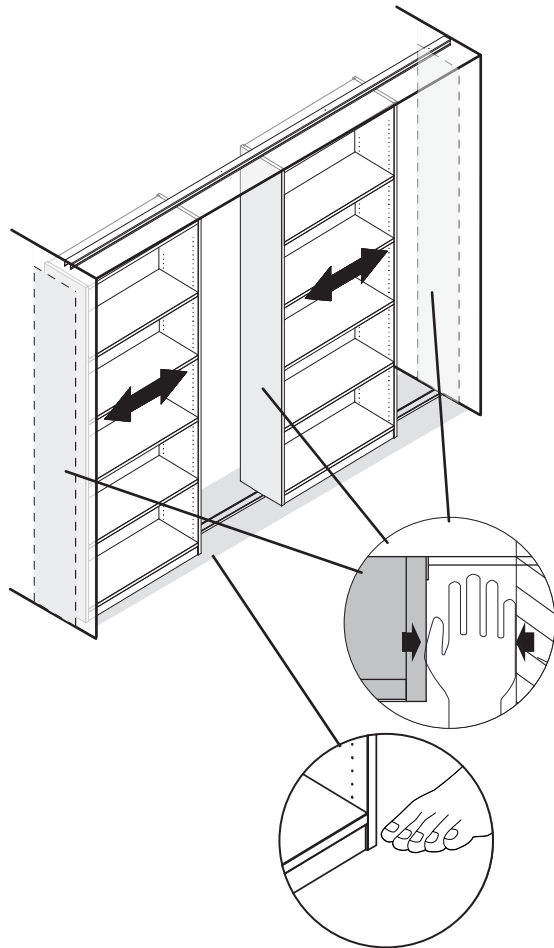
- el sistema de la puerta se ha instalado o mantenido de forma incorrecta
- no se han seguido las instrucciones de seguridad e instalación
- tras una instalación incorrecta o una fijación inadecuada (por ejemplo, a partes de edificios)
- se ha superado el peso máximo de las puertas
- se han producido cargas de choque y de caja inadecuadas u otras cargas adicionales en los herrajes
- los herrajes han sido utilizados en el exterior.
- se han introducido partes del cuerpo u objetos en los bordes de cierre o en las guías de la puerta durante el uso de la hoja de la puerta.
- el sistema de la puerta no se utiliza como está previsto.

Modificaciones estructurales

las modificaciones estructurales que no se ofrecen como accesorio de raumplus sólo pueden ser colocadas o instaladas con la autorización de raumplus GmbH.

MANUAL

ESTE MANUAL FORMA PARTE DEL PRODUCTO SUMINISTRADO Y DESCRIBE EL USO SEGURO Y ADECUADO.



Uso previsto:

El producto está diseñado y fabricado para su uso en interiores.

El producto fue diseñado como un estante móvil de mano que no se mueve más rápido por lo general que a paso de hombre

y el alcance de la posición final se frena manualmente.

La estantería se guía hacia arriba y hacia abajo.

Cualquier otro uso o más allá de eso se considera impropio.

Manual:

Mueva el estante tirando o virando con la mano.

Corra la puerta lentamente hasta el punto final.

Nota:

Durante el movimiento de la estantería, protéjase las manos antes de sujetar el peligro.

Durante el movimiento de la estantería no abrazar nunca el panel lateral, utilice únicamente las zonas interiores de la estantería.

Utilice la puerta según las instrucciones.

Información de seguridad:

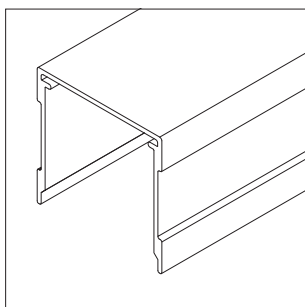
El producto cumple con el estado de la técnica y las normas de seguridad reconocidas en el momento de la entrega.

- Preste atención a la seguridad de los niños.
- No hay carga adicional en la estantería.
- Los cambios estructurales, adiciones o modificaciones sólo pueden ser realizados por un distribuidor.
- En caso de mal funcionamiento o irregularidades: apague el sistema y llame a su distribuidor.

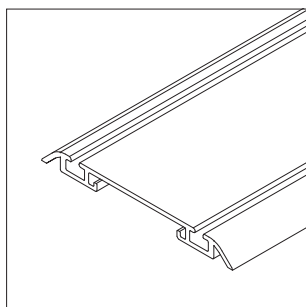


- El producto sólo debe funcionar si se ha instalado el tapón inferior*.

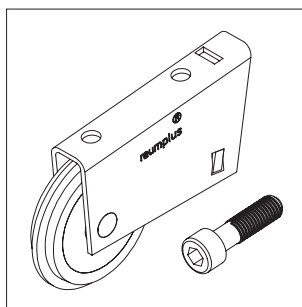
ACCESSORIES



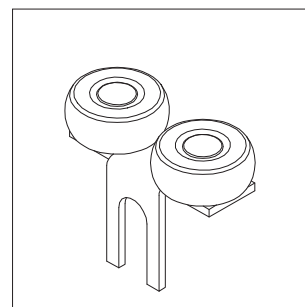
1_ 15.45.020



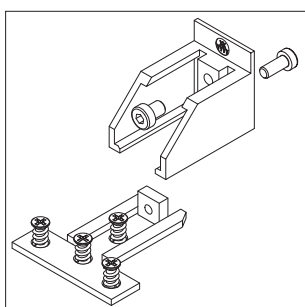
2_ 14.08.020



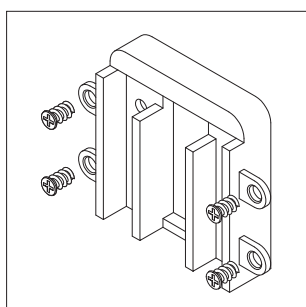
3_ 10.01.020



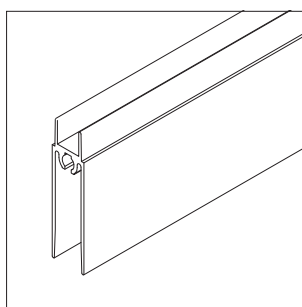
4_ 10.01.015



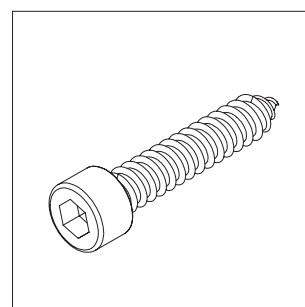
5_ 10.09.040



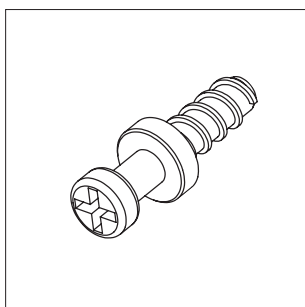
6_ 10.09.042



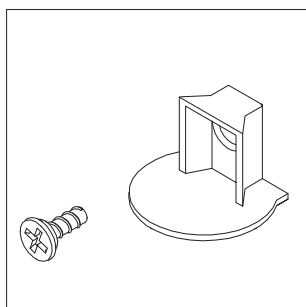
7_ 15.04.020



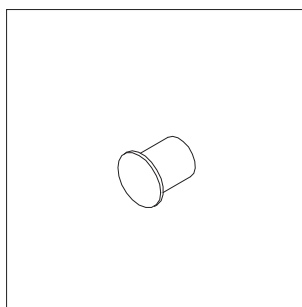
8_ 10.07.012



9_ 20.08.019



10_ 20.08.032 / 20.08.027



11_ 10.01.449

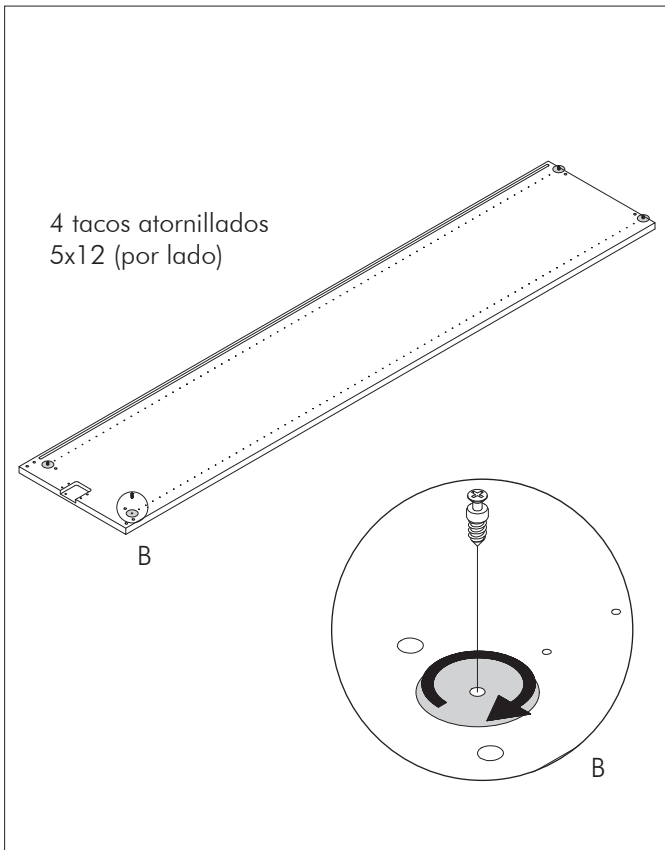
- 1_ Vía superior simple S34
- 2_ Vía inferior doble S42 superficie cerrada
- 3_ Rodillo inferior (sin anti-salto) / tornillo M5x25
- 4_ Rodillo superior S34
- 5_ Herraje superior
- 6_ Herraje inferior Rima
- 7_ Raíl inferior
- 8_ Tornillo del marco 6,3x32
- 9_ Taco atornillado 5x12
- 10_ Tornillo Euro 4,2x13,5 mm / conector de cuerpo atornillado
- 11_ Amortiguador

sin ilustraciones:

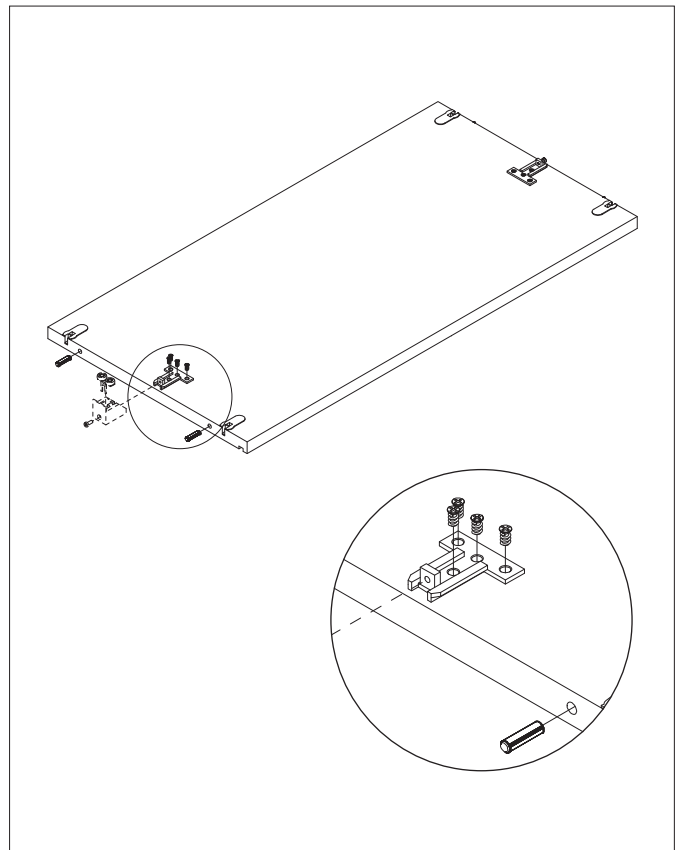
- 12_ Tope para riel inferior (Nº de art.: 10.01.031)
- 13_ Tope para riel superior S34 mm (Nº de art.: 10.08.481)
- 14_ Taco de madera 8x30 (Nº de art.: 20.08.037)
- 15_ Tornillo de aglomerado 4,5x35 (Art. No.: 10.05.046)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

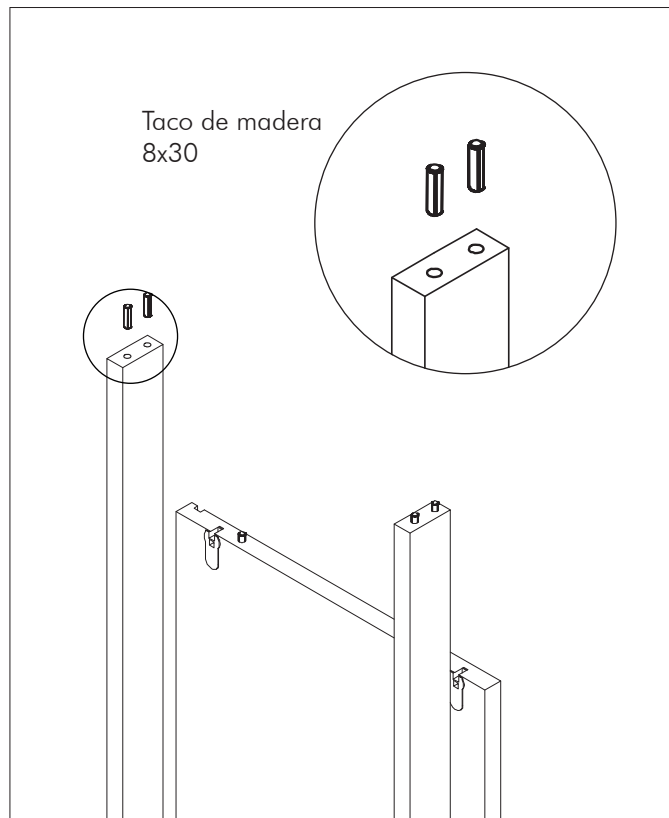
PREPARACIÓN DE LAS PIEZAS



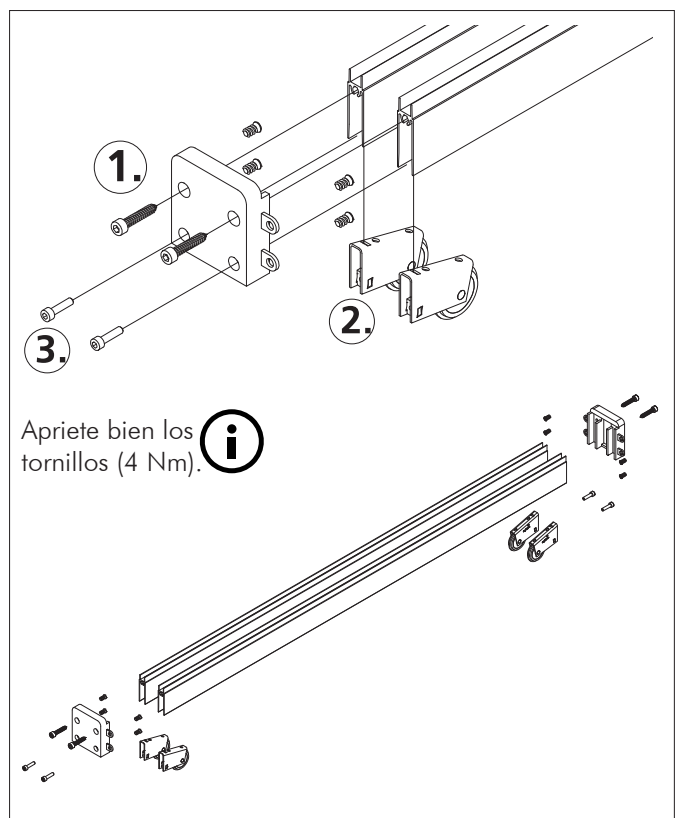
1_ Laterales: atornillar todos los tacos



2_ Preparar el estante superior con los herrajes superiores y los tacos



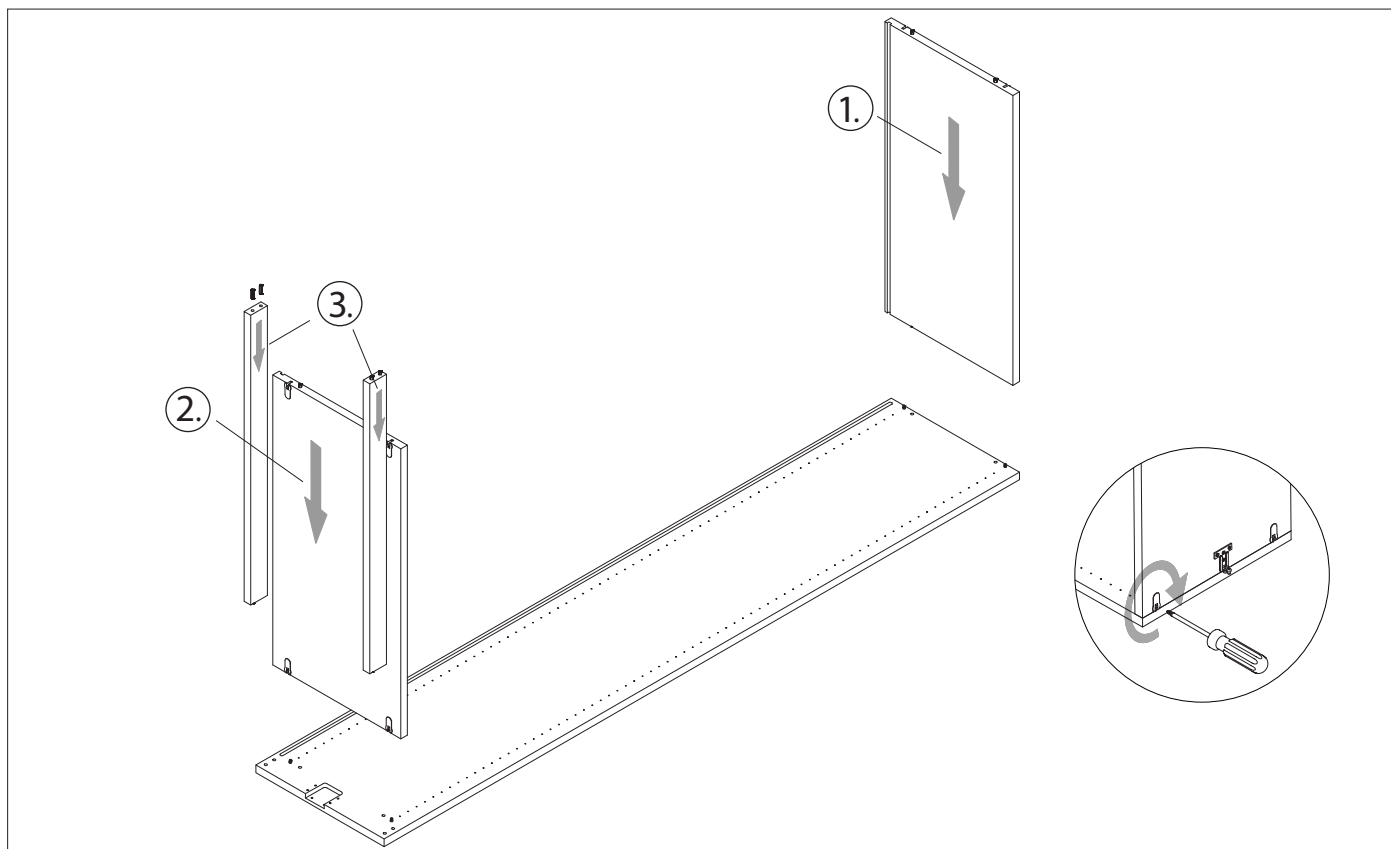
3_ Preparar el estante inferior y el panel del zócalo



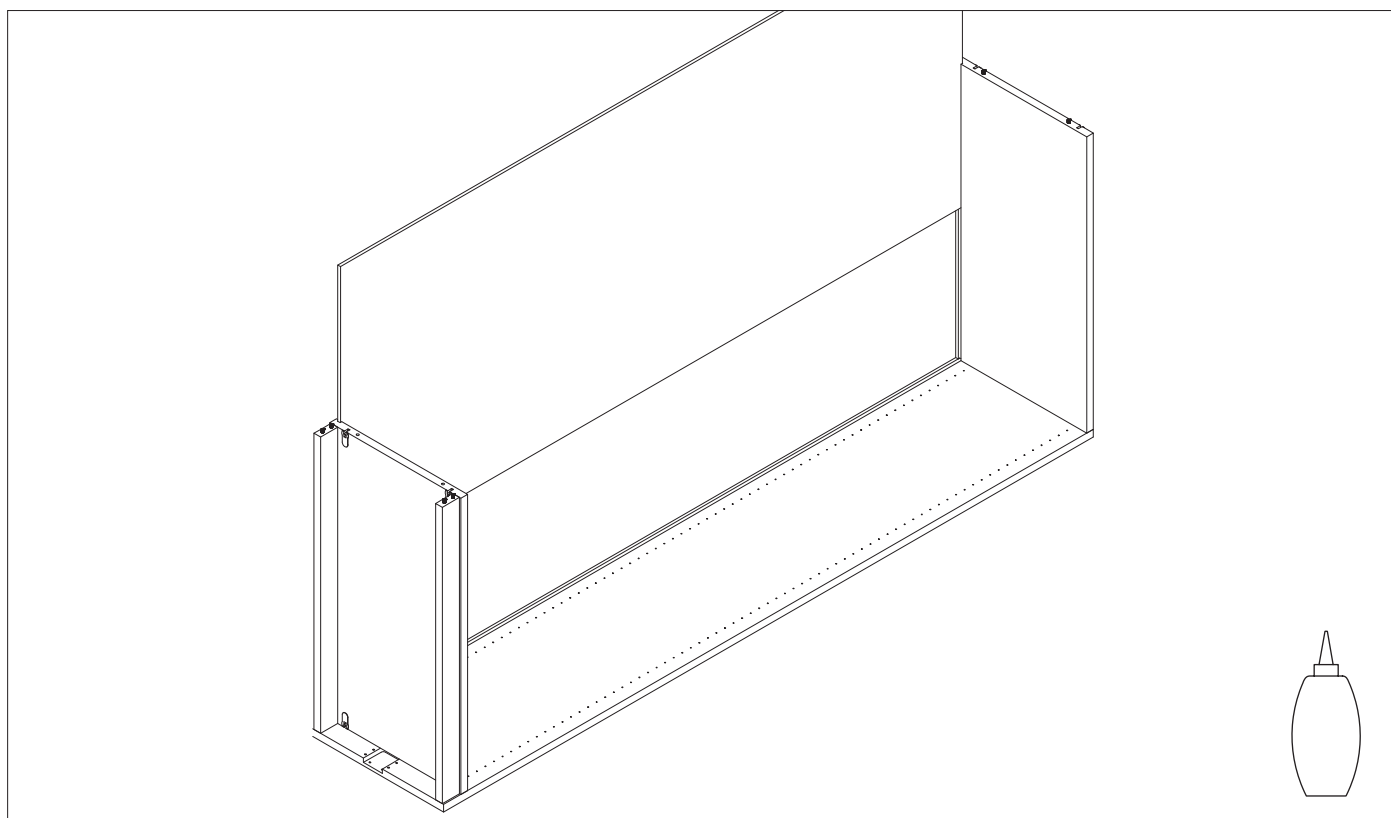
4_ Preparar el fondo técnico deslizante

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAJE DE LA ESTANTERÍA



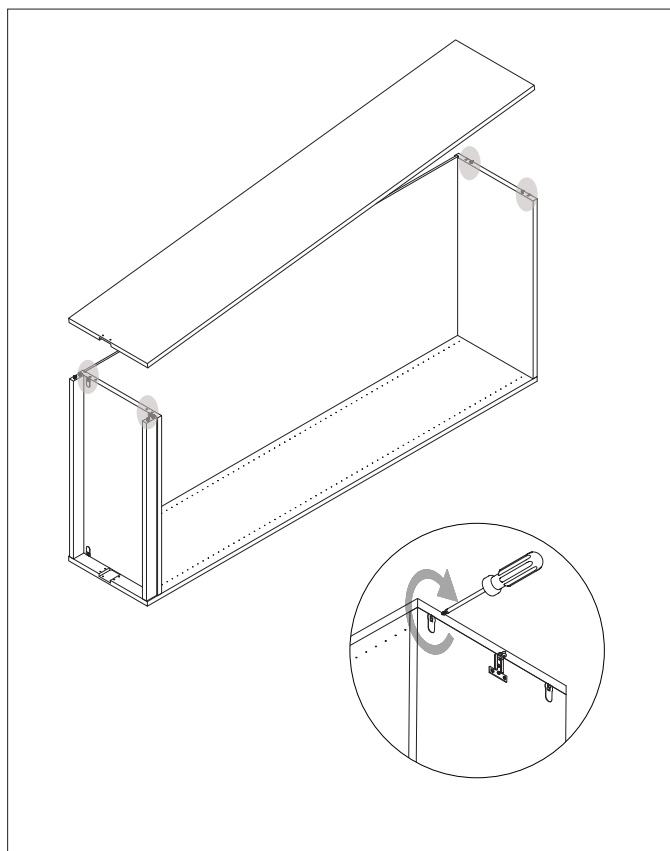
1_ Conecte el estante superior/inferior y el panel del zócalo al panel lateral



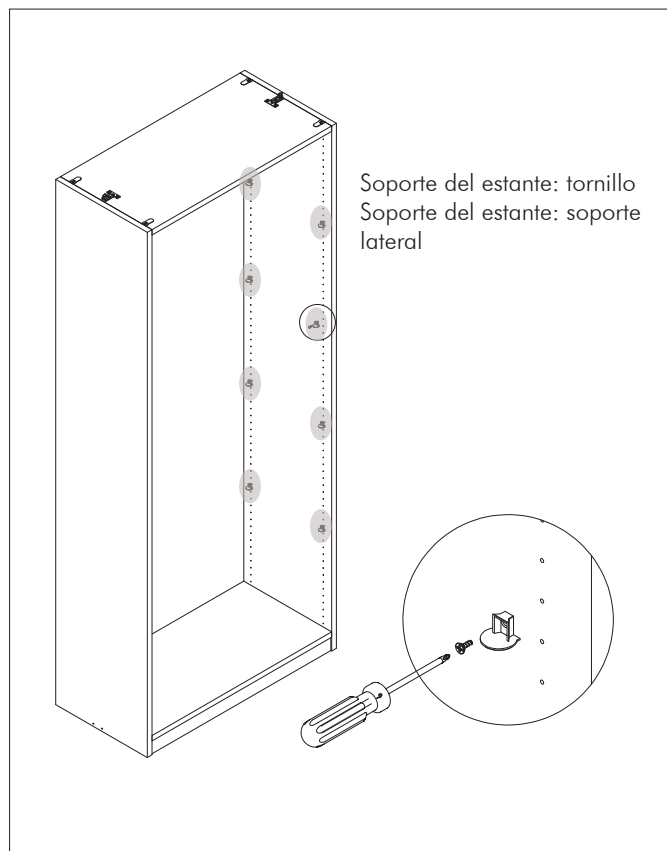
2_ Insertar la pared trasera

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

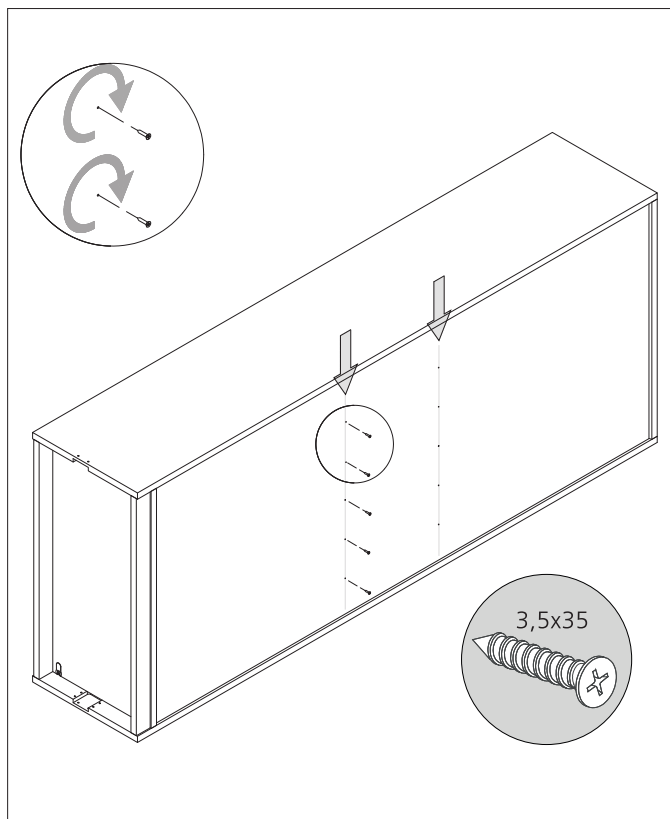
MONTAJE DE LA ESTANTERÍA



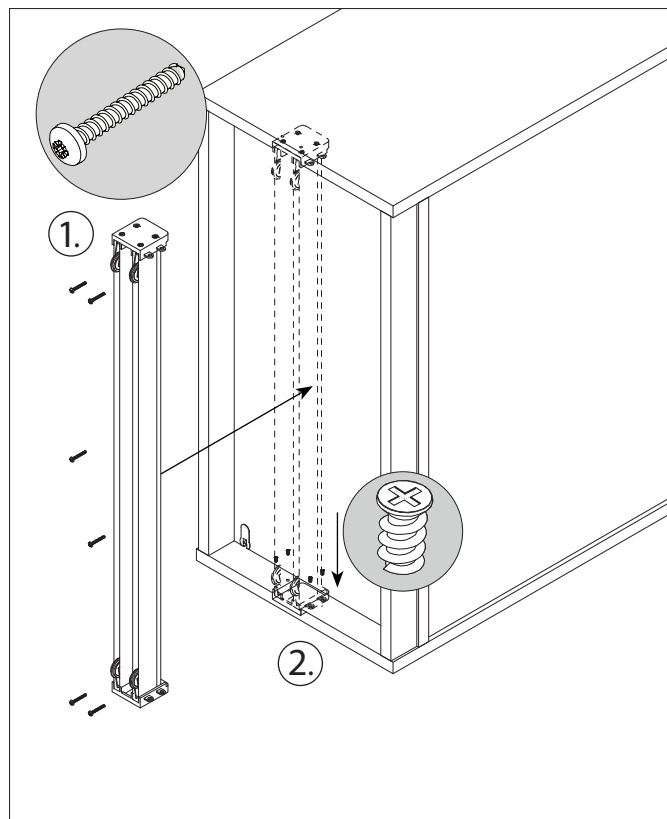
3_ Montar el segundo lado y fijar con herrajes



4_ Utilizar el eurotornillo para posicionar el conector del corpus

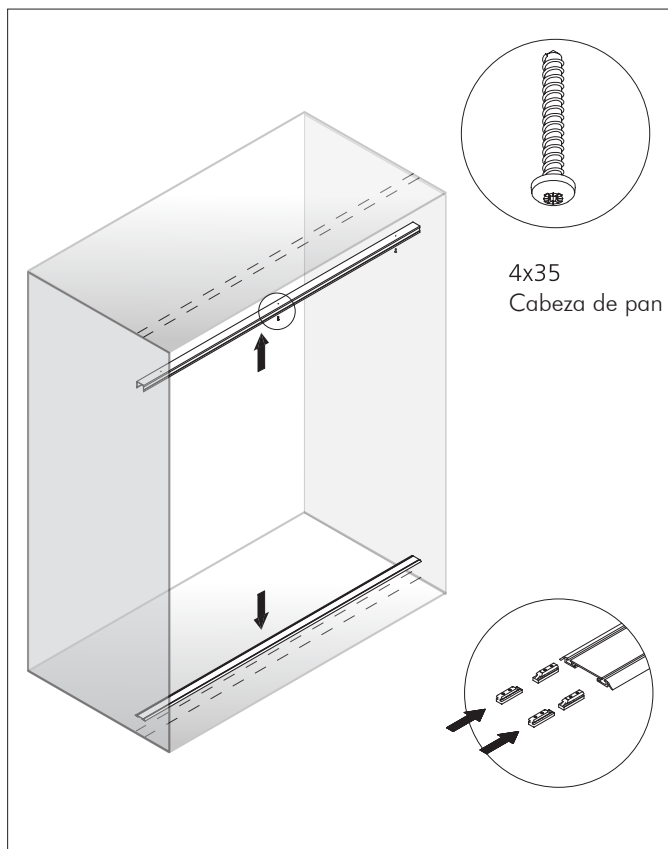


5_ Fijar el panel trasero

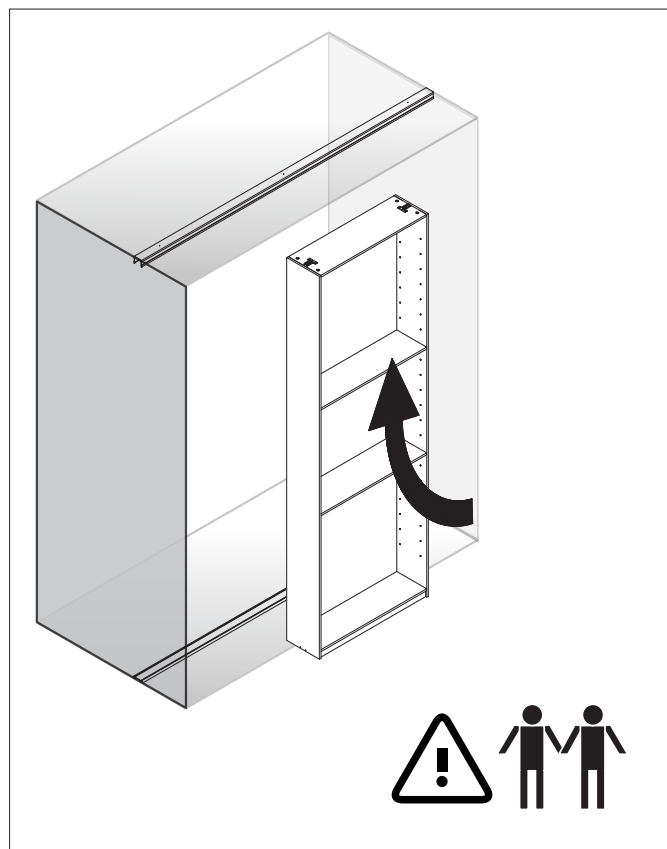


6_ Montar los montantes inferiores y los accesorios

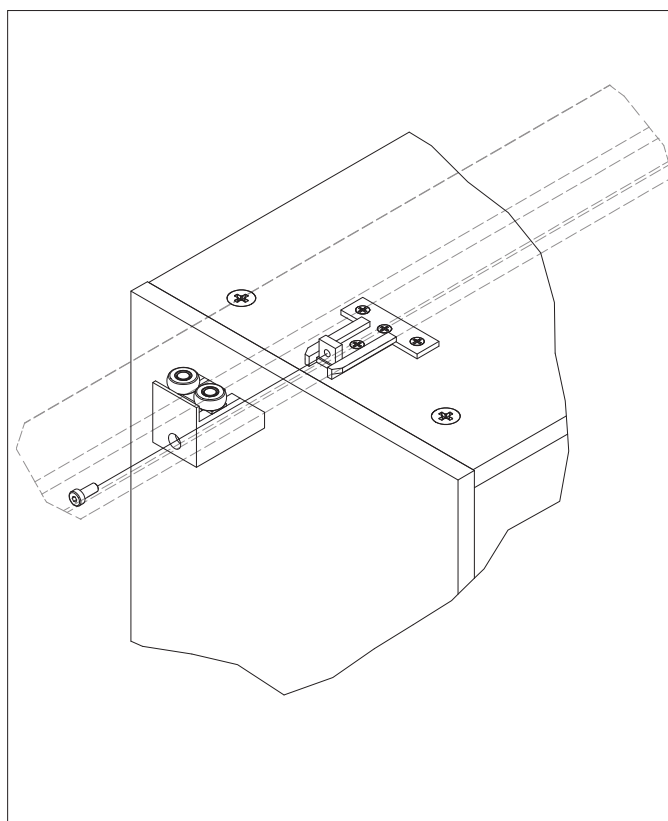
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



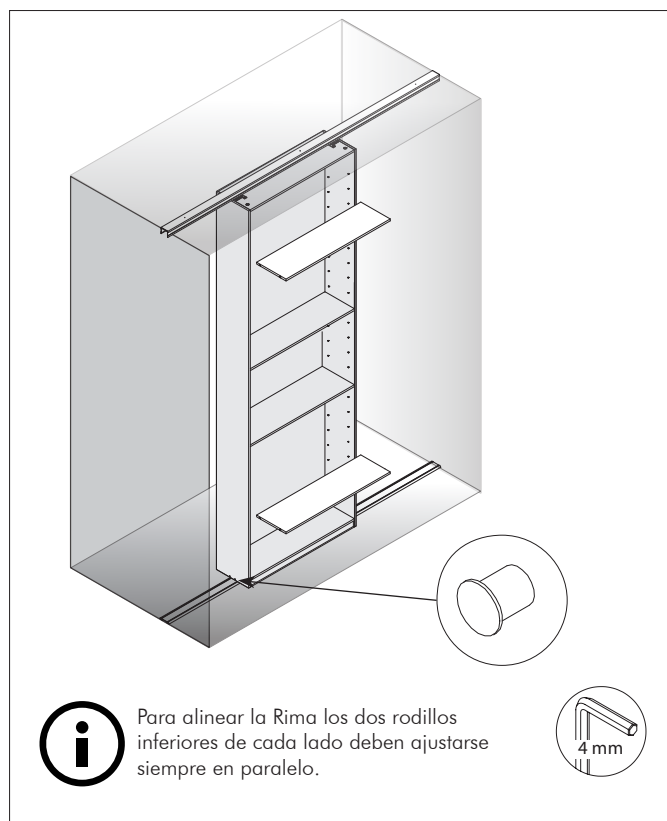
1_ Empujar el tapón en la pista inferior antes del montaje



2_ Instalar la estantería móvil con al menos dos personas



3_ Montar los accesorios superiores



4_ Terminar Rima con los estantes y el amortiguador

RIMA

DIMENSIONES / POSICIÓN FONDO-CARRIL SUPERIOR

